

# SYNOPSIS EUROMED

Edition no 129

9 février 2001

## EVENEMENTS

- **Le Président de la Commission européenne Romano Prodi visite trois pays du Machrek – Jordanie, Liban et Syrie – du 7 au 11 février.** M. Prodi est arrivé en Jordanie le 7 février et il y a passé la plus grande partie du lendemain. Il est ensuite parti pour le Liban et il doit se rendre en Syrie le 9 février en fin de journée. En Jordanie, le Président Prodi a pris acte des progrès politiques, économiques et sociaux du pays. Pendant sa visite, la Commission européenne a annoncé un nouveau soutien au développement durable des conditions de vie et à la reprise économique dans les camps de réfugiés palestiniens de Madaba et de Talbiyeh; la subvention du budget de l'UE se monte à 1,9 million d'euros. Au Liban, M. Prodi s'est réjoui de la reprise des négociations concernant l'Accord d'association et de l'engagement à les conclure d'ici l'été. Il a également encouragé le Liban dans ses efforts visant à poursuivre les réformes économiques et à garantir son entière souveraineté. La visite du Président Prodi se situe au moment où la Commission européenne vient d'approuver un ensemble de mesures de soutien à la réhabilitation au Liban Sud et à l'amélioration des conditions de vie des réfugiés palestiniens. Ces mesures reçoivent 9,2 millions d'euros en tout du budget de l'UE. En Syrie, on s'attend à ce que M. Prodi souligne l'importance du pays pour l'Europe et à ce qu'il se félicite du lancement de la réforme économique, du processus de modernisation et de l'ouverture progressive du pays, qui devrait aboutir à la conclusion rapide d'un Accord d'association UE-Syrie.
- **La Banque européenne d'investissement (BEI) prête 115 millions d'euros à la Syrie pour la modernisation du réseau de distribution d'électricité du pays.** Il s'agit du second prêt de la BEI en faveur de la modernisation du réseau syrien d'électricité, ce qui porte le total des prêts accordés par la banque dans ce secteur à 190 millions d'euros. Cette intervention de la BEI s'inscrit dans le cadre des troisième et quatrième protocoles financiers UE-Syrie (v. p.2).
- **Le sous-groupe de la sécurité maritime se réunira pour la première fois le 16 février à Londres pour faire suite au deuxième Forum euro-méditerranéen des transports qui s'est tenu les 8 et 9 novembre à Bruxelles.** La réunion aura trois grands objectifs. D'abord le sous-groupe identifiera les questions d'intérêt commun liées à l'Organisation maritime internationale (OMI) et déterminera des priorités quant à d'éventuelles actions coordonnées à l'échelon de l'OMI. Les participants auront également un échange de vues sur la mise en oeuvre du premier ensemble de projets MEDA relatifs à la sécurité maritime. Enfin ils discuteront et approuveront les principales lignes directrices d'un futur projet régional de sécurité maritime qui sera financé dans le cadre de MEDA II afin de réduire encore le décalage entre le cadre réglementaire international et le cadre législatif de l'UE, afin de garantir, tant en Europe que dans la région méditerranéenne, une application cohérente et efficace des règles internationales et la prévention de la pollution par les navires. Ces lignes directrices pourraient être soumises pour approbation au prochain Forum euromed des transports qui devrait avoir lieu à la fin de l'année.
- **Pour sa prochaine étape, le Festival itinérant du cinéma des pays arabo-méditerranéens (CINEMAMED) se tiendra à Edimbourg (Royaume-Uni) du 9 au 22 février.** Le festival, qui reçoit un soutien financier du programme MEDA, a démarré à Palerme (Italie) le 11 janvier et présente des films des Partenaires méditerranéens dans diverses villes européennes. Pour de plus amples informations: visiter le site Internet du festival (<http://www.cinemamed.org>).

# SYNOPSIS EUROMED

Edition no 129

9 février 2001

## **BEI: PRET A LA SYRIE**

Le prêt contribuera au financement d'un projet de 349 millions d'euros qui comprend la construction de 41 sous-stations (66/20 KV) ainsi que l'installation de lignes électriques aériennes (66 KV et 20 KV) et la pose de câbles souterrains (66 KV et 20 KV) nécessaires pour renforcer et interconnecter le réseau existant. Le projet, dont l'achèvement est prévu d'ici la fin de 2005, sera mis en oeuvre par l'Etablissement public pour la distribution et l'exploitation de l'énergie électrique (PEDEEE) sous la supervision du ministère de l'électricité.

## **COMITE D'ASSOCIATION EU-MAROC**

La dernière réunion en date du Comité d'association UE-Maroc s'est tenue les 5 et 6 février à Rabat. Les deux parties ont souligné l'importance d'un examen des échanges agricoles en vue de fixer les futures mesures de libéralisation. En matière de services, le Comité a demandé aux fonctionnaires de l'UE et du Maroc d'étudier les conditions d'un accord d'intégration économique dans le cadre du GATS. Le Comité a également noté que le groupe de travail sur les affaires sociales et les migrations en cours de création devrait promouvoir un dialogue ouvert sur les questions de migration. La Commission européenne a fait savoir qu'elle souhaite voir les négociations sur la réadmission commencer bientôt. En outre le Comité a salué les propositions présentées par le Maroc en octobre 2000, sur lesquelles la Commission a entamé une réflexion. Les deux parties ont convenu de mener un échange de vues sur certains aspects de l'initiative marocaine.

## **CINQ PROJETS ENVIRONNEMENTAUX DU PROGRAMME SMAP**

Cinq projets régionaux pour l'environnement, soutenus par le Programme MEDA, ont démarré récemment ; ils reçoivent de l'UE une contribution totale de plus de 4,9 millions d'euros, qui couvre en moyenne 80% des coûts totaux. Ces projets font partie du Programme d'actions prioritaires à court et moyen termes pour l'environnement (SMAP), un programme-cadre destiné à la protection de l'environnement méditerranéen, qui reçoit un soutien financier de MEDA. L'un des projets vise à mettre au point un réseau méditerranéen de préservation et de gestion des sites essentiels pour la biodiversité. Il est mené par le WWF et le Programme italien de politique européenne; il implique l'Italie, le Liban, le Maroc et la Turquie. Un autre projet a trait à la promotion de l'usage durable des terres agricoles au moyen de méthodes d'agriculture biologique. Coordonné par l'Association biodynamique égyptienne, elle compte également des participants allemands, tunisiens et turcs. Un troisième projet s'intitule "Programme régional communautaire de gestion des déchets solides". Il est emmené par le RAED (ONG arabe pour l'environnement et le développement installée en Egypte) et il comporte des participants du Liban, du Maroc, des Pays-Bas et de Tunisie. Un autre projet vient aider la gestion intégrée des côtes au Liban. Des organisations libanaises, italiennes et syriennes y prennent part. Enfin le Programme méditerranéen de gestion des déchets urbains, dirigé par le Bureau régional des Nations Unies pour les Etats arabes, implique des participants de Chypre, d'Egypte, de Jordanie et d'Espagne.

# SYNOPSIS EUROMED

Edition no 129

9 février 2001

## **BEI: 1,2 MILLIARD D'EUROS PRETES AUX PARTENAIRES MED EN 2000**

En 2000, la Banque européenne d'investissement (BEI) a prêté aux Partenaires méditerranéens 1,214 milliard d'euros, soit plus que l'année précédente – 1,002 milliard d'euros. Les prêts aux trois Partenaires du Maghreb se sont chiffrés en tout à 380,8 millions d'euros; l'Egypte, la Jordanie et la Syrie se sont vu prêter en tout 244,8 millions d'euros; la Cisjordanie et la Bande de Gaza ont reçu 13 millions d'euros. Les prêts à la Turquie ont représenté un montant total de 575 millions d'euros, y compris la reconstruction des zones frappées par le tremblement de terre. Dans les Partenaires méditerranéens, la BEI intervient sur la base d'un mandat du Conseil européen qui prévoyait à l'origine des prêts totalisant 6,4 milliards d'euros pour la période 2000-2006. La BEI a été invitée à mettre en place un programme supplémentaire d'un milliard d'euros de prêts dans la région. La priorité absolue est donnée aux projets qui facilitent l'intégration régionale, comme l'interconnexion des réseaux énergétiques ou la modernisation des équipements portuaires. Les autres domaines prioritaires sont l'environnement, notamment le traitement des eaux usées, et le soutien au secteur privé, en particulier les PME.

## **ANNONCES DES POSSIBILITES DE FINANCEMENT**

Veillez trouver ci-dessous une liste des appels d'offres (pour des contrats de services, fournitures ou travaux) et des appels à propositions (pour des subventions) en faveur des 27 partenaires euro-méditerranéens. Pour plus d'information voir le site Web : [http://europa.eu.int/comm/europeaid/tender/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/europeaid/tender/index_en.htm)

### *CYPRUS*

#### **Fourth Financial Protocol between the European Community and Cyprus : management of technical assistance in statistics**

Reference : SCR-E/111762/C/SV/CY

Budget : EUR 677500

published 06.12.2000

open until 28.02.2001

### *LEBANON*

#### **Institutional development and capacity building in the transport sector in Lebanon**

Reference : SCR-E/111847/D/SV/LB

Budget : EUR 4200000

published 26.01.2001

open

### *MAROC*

#### **Maroc – Rocade Méditerranéenne**

Reference : SCR-E/111664/D/SV/MA

Budget: EUR 3500000

published 17.11.2000

open until 23.02.2001

### *TUNISIE*

#### **Manform Recrutement d'une centrale d'achat pour la reconstruction des Centres de Formation et d'Apprentissage**

Reference : SCR-E/111781/D/SV/TN

Budget: EUR 1200000

published 12.12.2000

open until 02.03.2001

### *GAZA*

#### **Municipal Support Programme, Phase 1 & 2**

Reference : SCR-E/111775/D/S/WB

published 26.01.2001

open until 26.03.2001